

planteamientos con que se enfocan los estudios del Magreb bajomedieval y, por ende, a un mayor avance en el conocimiento de una entidad superior cada vez más destacada, el Mundo Mediterráneo en pleno tránsito hacia la Edad Moderna.

Miguel Ángel MANZANO RODRÍGUEZ

Muḥammad Ibn al-Hādī ABŪ L-A'YFĀN, *al-Imām Abū 'Abd Allāh Muḥammad al-Maqqarī al-Tilimsānī*, al-Dār al-'arabiyya li-l-kitāb, Libia-Túnez, 1988, 241 págs.

Clásico estudio sobre la figura intelectual, polo de ciencia jurídica y cultivador del ascetismo a la moda, Muḥammad al-Maqqarī, del siglo VIII/XIV, antepasado de Abū l-'Abbās Aḥmad al-Maqqarī, del siglo XI/XVII, autor de la gran enciclopedia sobre al-Andalus que es el *Naḥḥ al-ḥib*, y tan considerable que ha eclipsado demasiado ante la investigación moderna a los demás Maqqaríes, aunque ese citado antecesor suyo aparezca continuamente mencionado en las fuentes de su época, porque fue un punto de referencia importantísimo, no sólo en su Tremecén natal, sino en casi todo el Occidente islámico, en cuyos principales lugares geográficos se hizo notar, bien por presencia en ellos como hizo en Bugía y Túnez, en Fez, Taza, Agmat y Ceuta, en sus primeros viajes, aparte de llegar también a Oriente, y luego visitar Siyilmāsa y el Dar'a, cruzar el Estrecho y pasar por Gibraltar, Estepona, Marbella, Málaga, Vélez Málaga y Alhama, acabando en Granada su periplo andalusí, antes de volver a Africa, para instalarse en la capital benimerín de Fez, a cuyo sultán Abū 'Inān sirvió allí como gran cadí, siete años, hasta 756. En fecha posterior lo envió Abū 'Inān como embajador a al-Andalus. No sólo esta omnipresencia viajera, en el Occidente islámico, como solía ocurrir con casi todos los sabios bajomedievales, sino también la relación de amistad, compañerismo, de magisterio o discipular entre muchos de ellos, dota de especial interés cualquier biografía individual, máxime si se trata de figuras estelares, o cuando menos centrales, como en este caso, cuya obra plurifacética es también representativa: siete títulos sobre *fiqh*, cinco sobre mística, dos lingüísticas, dos títulos -que deben ser una sola obra- con relación de sus viajes y maestros, un comentario coránico, un resumen inacabado sobre fundamentos, una obra de lógica, un opúsculo sobre el sultán Abū 'Inān y al menos tres títulos sobre otras materias, entre ellos dos que se conservan: *al-Muḥādarāt*, preciosa denominación que parece precedente de las de al-Yūsī, y *'Amal man ṭabba li-man ḥabba*, título también lleno de resonancias, sobre hadiz y jurisprudencia.

Empezaba este reseña calificando de "clásico estudio", porque sobre una abrumadora cantidad de fuentes, conseguía el profesor Abū l-A'Yfān establecer la biografía de un ulema representativo; éste, hasta ahora sólo había logrado ser objeto de dos Tesis Doctorales, en Rahat y La Meca, y de dos ediciones breves. Y hay que añadir que es un estudio oportunísimo, porque resalta toda la importancia de este al-Maqqarī y, además de lo que habíamos entrevisto, acicata nuestro interés con los fragmentos escogidos de su pluma que añade en los *Apéndices* de este libro, y en los que le vemos manifestarse sobre asuntos tan en candelero como el de las relaciones entre los sabios y los sultanes -o el Poder-, las disidencias en el seno de la Comunidad islámica, las innovaciones..., y, a través de fetuas, dictaminar jurídicamente sobre temas diversos. Enhorabuena por todo lo conseguido en el rescate de una figura crucial.

M^a J. VIGUERA

Miguel José HAGERTY, *Transcripción, traducción y observaciones de dos de los "Libros plúmbeos del Sacromonte"*, Tesis doctoral dirigida por Darío Cabanelas Rodríguez, o.f.m., ed. en 7 microfichas, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada, Granada, 1988, 427 págs.

La colección de "Libros plúmbeos" la forman 22 discos de plomo en diferentes tamaños, escritos por ambas caras a buril, con letras árabes deformadas, que se podrían calificar de cúficas. Fueron hallados a finales del XVI, junto a huesos y cenizas, en el monte hoy conocido por Sacromonte, en Granada. Su falsedad o autenticidad ha sido una continua polémica. El prof. Hagerty reconoce no haber podido esclarecer su autoría, aunque las sospechas recaen en el morisco Alonso del Castillo y Miguel de Luna, en un intento de salvar "parte de su herencia espiritual".

Su contenido es diverso: sobre los fundamentos de la fe; los atributos de Dios, prescripciones sobre la Misa de Santiago, normas de bautismo y confesión, etc.

El objetivo básico del trabajo es la presentación del texto y traducción de dos de los "libros", junto a un análisis filológico de los textos y sus posibles derivaciones socio/económicas. Los textos elegidos, *Libro de la historia de la verdad del Evangelio* y *Coloquio de la Virgen*, se presentan en forma de catecismo, sin grandes pretensiones teológicas. Su contenido doctrinal está impregnado de un claro origen islámico/morisco.

El autor apunta, bajo el aspecto filológico, que el lenguaje no es un ejemplo de árabe dialectal, puesto que algunos fenómenos lingüísticos traicionan su origen morisco.

La tesis la constituye una Introducción (I) -metodología a seguir, aproximación al marco histórico, definición, descripción y selección de textos-, seguida de cinco capítulos o grandes apartados, por este orden: texto original, cotejo, transcripción paleográfica, traducción y observaciones de *Historia de la verdad del Evangelio* (II) y *Coloquio de la Virgen* (III), respectivamente; Comentario lingüístico (IV), Bibliografía (V) y Conclusiones (VI).

M^a C. JIMÉNEZ MATA

Muḥammad RAZŪQ, *al-Andalusīyyūn wa-hiḡarātu-hum ilā l-Magrib, jilāla l-qarnayn 16-17*, Ifrīqiyā l-Šarq, Casablanca, 1989, 360 págs.

Aḡmad b. Qāsim AL-ḤAŶARĪ AL-ANDALUSĪ, ("Afūqāy"), *Nāṣir al-dīn 'alā l-qawm al-kāfirīn*, ed. Muḥammad Razūq, Manšūrāt Kulliyyat al-Adāb wa-l-'ulūm al-insāniyya, (I), Casablanca, 1987, 167 págs.

El primer libro es un estudio excelente sobre la emigración morisca desde la Península Ibérica al Magreb, no sólo en su éxodo definitivo de comienzo del XVII, sino en su goteo incesante del siglo anterior. El trabajo fue presentado por el autor como Tesis Doctoral en la Universidad de Letras y Ciencias Humanas de Rabat, en 1987, y logró la más alta calificación. Se abre con un análisis de las fuentes y de la bibliografía; una introducción histórica general plantea las relaciones entre ambas orillas mediterráneas, antes de la época delimitada; y siguen tres capítulos comprensivos de toda esa problemática, con enfoques selectivos y muy bien estructurados: